



### COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ 2020

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (12 ਮਈ, 2020) – ਇਸ ਸਾਲ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ (Victoria Day), ਸੋਮਵਾਰ, 18 ਮਈ ਨੂੰ ਹੈ।

ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (Peel Public Health) ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ, COVID-19 (ਸੀ.ਓ.ਵੀ.ਆਈ.ਡੀ.-19) ਨੂੰ ਫੈਲਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ, ਸਿਟੀ ਹਾਲ (City Hall) ਅਤੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ (Recreation and Community Centres) ਅਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਬ੍ਰਾਂਚਾਂ ਸਮੇਤ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼, ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਫਾਇਰ ਐਂਡ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Fire and Emergency Services), ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Traffic Services), ਬਾਇ-ਲਾਅ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (By-Law Enforcement), ਰੋਡ ਓਪਰੇਸ਼ਨਸ (Road Operations), ਪੀ.ਓ.ਏ. ਕੋਰਟਸ (POA Courts) ਅਤੇ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ (Security Services) ਸਮੇਤ, ਸਾਰੀਆਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀ, 311 ਤੇ ਜਾਂ 905.874.2000 (ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਬਾਹਰੋਂ) ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਐਪ (ਜੋ ਐਪ ਸਟੋਰ (App Store) ਜਾਂ Google Play (ਗੂਗਲ ਪਲੇ) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਜਾਂ ਰੀਜਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਲਈ, 24/7 ਉਪਲਬਧ ਹਾਂ। ਇਹਨਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, COVID-19 ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਵਾਲ, ਜਿਵੇਂ ਟੈਕਸ ਸਥਗਿਤ ਕਰਨ, ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ, ਪਾਰਕਾਂ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਦੇ ਬੰਦ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19) ਤੇ ਜਾਓ।

#### ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਦਾ ਜਸ਼ਨ – ਐਨਲਾਈਨ ਮਨਾਓ!

ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਣ ਵਿੱਚ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ, ਸਿਟੀ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰ-ਅਨੁਕੂਲਿਤ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਐਨਲਾਈਨ ਕੇਂਦਰ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸਥਾਨਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਤੋਂ ਭੋਜਨ ਲਿਜਾਣ, ਅਤੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਆਭਾਸੀ (ਵਰਚੁਅਲ) ਡਿਸਪਲੇ ਜਿਹੇ ਵਿਕਲਪ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਸਨੈਪਡਹਬ (SnapdHUB) ਵੱਲੋਂ ਸੰਚਾਲਿਤ ਹੈ।

ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ, ਐਕਸਪੀਰੀਐਂਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (Experience Brampton) ਦੀ ਅਗਵਾਨੀ ਵਾਲੀ, ਹੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ! ਲੈਟਸ ਈਟ! (Hey Brampton! Let's Eat!) ਮੁਹਿੰਮ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ, ਸਥਾਨਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਤੋਂ ਭੋਜਨ ਆਰਡਰ ਕਰਨ। ਆਪਣੇ ਬੈਕਯਾਰਡ ਵਿੱਚ, ਆਪਣੇ ਅਗਲੇ ਲਾਅਨ, ਆਪਣੇ ਅਗਲੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੇ, ਜਾਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਪਿਕਨਿਕ ਜਿਹਾ ਮਹੌਲ ਬਣਾ ਕੇ, ਭੋਜਨ ਕਰਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਨੁਭਵ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰ ਬਣਾਓ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਤੇ ਇਸ ਪਿਕਨਿਕ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ, ਮਨਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜਸ਼ਨ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਨ ਲਈ #BramptonTogether ਲਿਖੋ।

ਪੂਰੇ ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ, ਅਸਲੀ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿੱਚ ਡਿਜੀਟਲ ਤੌਰ ਤੇ (ਐਂਗਮੈਂਟਿਡ ਰਿਐਲਿਟੀ) ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਡਿਸਪਲੇ ਦੇ ਰੋਮਾਂਚਕ ਅਨੁਭਵ ਲਈ ਗਵਾਂਢੀਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੋ! ਪਟਾਕਿਆਂ ਦਾ ਆਭਾਸੀ ਡਿਸਪਲੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਪਰੰਪਰਿਕ ਡਿਸਪਲੇ ਦਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਵਿਕਲਪ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਆਭਾਸੀ ਸੋ, ਰਾਤ 8 ਵਜੇ ਐਨਲਾਈਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਟਾਕਿਆਂ ਲਈ ਉਲਟੀ ਗਿਣਤੀ ਰਾਤ 7:50 ਵਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਅਤੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਡਿਸਪਲੇ ਦੇ ਲਿੰਕ ਲਈ, [www.brampton.ca/victoriaday](http://www.brampton.ca/victoriaday) ਤੇ ਜਾਓ।



### ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ

ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ, ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਚਾਰ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ, ਸਿਟੀ ਤੋਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲਏ ਬਿਨਾਂ, ਛੋਟੀ-ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਬਾਇ-ਲਾਅ ਦੇ ਅਧੀਨ, ਕੈਨੇਡਾ ਡੇ (Canada Day), ਦੀਵਾਲੀ (Diwali) ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਮ (New Year's Eve) ਨੂੰ ਵੀ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਛੋਟੀ-ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਟਾਕੇ ਅਜਿਹੇ ਪਟਾਕੇ ਹਨ, ਜੋ ਚਲਾਏ ਜਾਣ ਤੇ ਤਿੰਨ ਮੀਟਰ (10 ਫੁੱਟ) ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੂਰ ਤੱਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਅਨਾਰ, ਚੱਕਰ, ਜ਼ਮੀਨੀ ਚੱਕਰ, ਫੁਲਝੜੀਆਂ)। ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਰਾਕੇਟ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਤੇ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ। ਸਿਟੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਗਲੀ ਵਿੱਚ, ਪਗਡੰਡੀਆਂ ਤੇ, ਸਿਟੀ ਦੇ ਪਾਰਕਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਮਿਊਨਿਸਿਪਲ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀਜ਼ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਨਿੱਜੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਤੇ ਛੋਟੀ-ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਣੇ ਸਮੇਂ, ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:

- ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਪਾਣੀ ਦਾ ਕੰਟੇਨਰ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਭਰੀ ਕੋਈ ਹੋਜ਼ ਲਾਈਨ ਰੱਖੋ, ਜੋ ਪਟਾਕੇ ਬੁਝਾਉਣ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇ
- ਫੁਲਝੜੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਕਦੇ ਵੀ ਪਟਾਕੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਫੜ ਕੇ ਅੱਗ ਨਾ ਲਗਾਓ ਜਾਂ ਅੱਗ ਲੱਗੇ ਪਟਾਕੇ ਨੂੰ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਨਾ ਫੜੋ।
- ਕਦੇ ਵੀ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਨਾ ਸੁੱਟੋ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲ ਕਰਕੇ ਨਾ ਚਲਾਓ।
- ਫੁਲਝੜੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਠੰਡਾ ਹੋਣ ਦੇਣ ਲਈ ਪਾਣੀ ਦੇ ਕੰਟੇਨਰ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿਓ।
- ਸਾਰੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੰਡਾ ਹੋਣ ਦਿਓ।

ਹਰ ਸਾਲ, ਪਟਾਕਾ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਲਈ, ਪਟਾਕੇ ਵੇਚਣ ਵਾਸਤੇ ਲਾਇਸੈਂਸਸ਼ੁਦਾ ਹੋਣ ਲਈ ਸਿਟੀ ਤੋਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਲੈਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ, ਕਿਸੇ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕੋਈ ਲਾਇਸੈਂਸ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਨਿਵਾਸੀ ਦੇਖਣ ਕਿ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਪਟਾਕੇ ਵੇਚੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ, ਸਰਵਿਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (Service Brampton) ਨੂੰ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਮੋਬਾਈਲ ਐਪ ਰਾਹੀਂ, ਔਨਲਾਈਨ ਜਾਂ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਇਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਤਦ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਉਹ ਪਾਬੰਦੀ ਵਾਲੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਬਾਰੇ, ਜਾਂ COVID-19 ਦੇ ਕਾਰਨ ਪੰਜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਨਤਕ ਇਕੱਠਾਂ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਿਤ ਹੋਣ।

### COVID-19 ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਉਪਾਅ

COVID-19 ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ, ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਹਿਣ ਲਈ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

- ਪੀਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ (Peel Public Health), ਪੀਲ (Peel) ਦੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਬਾਹਰ ਹੋਣ, ਭੀੜ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਦੂਰੀ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਘਰ ਦੇ ਕੋਲ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਫ਼ਰ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਰਨਾਂ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਡਾਕਟਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਹੋਵੇ, ਜਿਹਨਾਂ ਦਾ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਵੇ ਜਾਂ



ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਵੇ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਿਰਫ਼ ਇਕੱਲੇ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਲਈ ਜਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਹੀ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

- ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਸਾਰੇ 500+ ਪਾਰਕ, ਪਲੇਗ੍ਰਾਊਂਡ ਅਤੇ ਪਾਰਕਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ, ਬਿਨਾਂ ਜੰਜੀਰ ਬੰਨ੍ਹੇ ਕੁੱਤਿਆਂ ਲਈ ਪਾਰਕ, ਪਿਕਨਿਕ ਸੈਲਟਰ, ਆਉਟਡੋਰ ਸਪੋਰਟ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਆਉਟਡੋਰ ਫਿਟਨੈਸ ਉਪਕਰਨ (ਸਪੋਰਟਸ ਫੀਲਡਸ, ਬਾਸਕੇਟਬਾਲ ਅਤੇ ਟੈਨਿਸ ਕੋਰਟਸ), ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਅਤੇ ਆਸਪਾਸ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਸਿਟੀ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਦੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਲੈਟਸ, ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਜਨਤਾ ਲਈ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਕੋਈ ਇਸਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ 905.874.2111 ਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ।
- ਹਾਲਾਂਕਿ ਟ੍ਰੇਲਾਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਖੁੱਲ੍ਹੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ, ਦੂਜਿਆਂ (ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ) ਤੋਂ 2.0 ਮੀਟਰ ਦੂਰ ਰਹਿਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਟ੍ਰੇਲਾਂ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਲਈ, [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ।
- ਪੰਜ ਜਾਂ ਵੱਧ ਲੋਕ ਇਕੱਠੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚੋ – ਸੂਬੇ ਵੱਲੋਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਐਂਡ ਸਿਵਿਲ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਐਕਟ (Emergency Management and Civil Protection Act) ਦੇ ਅਧੀਨ, ਹੁਣ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ।
- ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਵਰਤੇ ਗਏ ਫੇਸਮਾਸਕਾਂ, ਸੁਰੱਖਿਆ ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਨਿਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਘਰੇਲੂ ਹੈਲਥਕੇਅਰ ਵੇਸਟ ਨੂੰ, ਇੱਕ ਬੈਗ ਵਿੱਚ ਪਾ ਕੇ, ਕੂੜੇ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟੋ।
- ਹੁਣ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ COVID-19 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਮੇਜਰਸ ਬਾਇ-ਲਾਅ (Brampton COVID-19 Emergency Measures By-law) ਦੇ ਅਧੀਨ ਜੁਰਮਾਨੇ ਰੱਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਦੇ ਉਪਾਵਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਹਰੇਕ ਅਪਰਾਧ ਲਈ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ \$500 ਅਤੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ \$100,000 ਤੱਕ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਦੇਣਾ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਕੋਈ ਇਸਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਨ।
- ਅਸੀਂ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਤੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ COVID-19 ਦੇ ਅਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਅਤੇ ਤਣਾਅ ਵਾਲਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਲਈ ਖਾਸ ਟਾਸਕ ਫੋਰਸਿਜ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ, ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ, ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਮਜ਼ੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹਿਯੋਗ। ਟਾਸਕ ਫੋਰਸਿਜ਼ (Task Forces) ਬਾਰੇ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ [www.brampton.ca/covid19](http://www.brampton.ca/covid19) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

### ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit), ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਰੂਟਾਂ ਦੇ ਰੱਦ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ, ਐਤਵਾਰ ਦੇ ਘਟਾਏ ਗਏ ਸੈਡਿਊਲ ਤੇ ਚੱਲੇਗੀ। ਇਹਨਾਂ ਰੂਟਾਂ ਤੇ ਬੱਸਾਂ ਚੱਲਣਗੀਆਂ:

- |                            |                          |  |
|----------------------------|--------------------------|--|
| 1 ਕਵੀਨ (1 Queen)           | 11 ਸਟੀਲਸ (11 Steeles)    | 50 ਗੋਰ ਰੋਡ (50 Gore Road)                |
| 2 ਮੇਨ (2 Main)             | 14 ਟੋਰਬ੍ਰਾਮ (14 Torbram) | 52 ਮੈਕਮਰਚੀ (52 McMurphy)                 |
| 3 ਮੈਕਲੋਗਲਿਨ (3 McLaughlin) | 15 ਬ੍ਰੈਮਲੀ (15 Bramalea) | 115 ਪੀਅਰਸਨ ਏਅਰਪੋਰਟ (115 Pearson Airport) |



4 ਚਿੰਗਕੂਜ਼ੀ (4 Chinguacousy)	18 ਡਿਕਸੀ (18 Dixie)	501 ਜੂਮ ਕਵੀਨ (501 Züm Queen)
5 ਬੋਵੇਅਰਡ (5 Bovaird)	23 ਸੈਂਡਲਵੁੱਡ (23 Sandalwood)	502 ਜੂਮ ਮੇਨ (502 Züm Main)
7 ਕੈਨੇਡੀ (7 Kennedy)	30 ਏਅਰਪੋਰਟ ਰੋਡ (30 Airport Road)	511 ਜੂਮ ਸਟੀਲਸ (511 Züm Steeles)

ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ (Customer Service) ਕਾਉਂਟਰ ਬੰਦ ਹਨ। ਬ੍ਰੈਮਲੀ (Bramalea), ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਗੇਟਵੇ (Brampton Gateway) ਅਤੇ ਡਾਉਨਟਾਉਨ (Downtown) ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ ਟਰਮੀਨਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਸਵੇਰੇ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ (Contact Centre) ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ, 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਵੱਧ ਵਾਰ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸੈਡਿਊਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਰਹੇਗਾ। ਹਰ 48 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ, ਓਪਰੇਟਰ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਅਤੇ ਸੀਟਾਂ ਨੂੰ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕਰਨਾ, ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦਾ ਟੀਚਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਹਰੇਕ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਸ ਸਤ੍ਹਾਵਾਂ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੂੰਝਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਵਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਫ਼ਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਹੈਂਡ ਸੈਨੀਟਾਈਜ਼ਰ ਜਾਂ ਵਾਈਪਸ ਜਿਹੇ, ਖੁਦ ਦੇ ਰੋਗਾਣੂ-ਨਾਸ਼ਕ ਪਦਾਰਥ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਧੋਣ।

ਰੂਟ ਅਤੇ ਸੈਡਿਊਲ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, 905.874.2999 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ਤੇ ਜਾਓ। ਰੀਅਲ-ਟਾਈਮ ਵਿੱਚ ਅਗਲੀ ਬੱਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਆਪਣੇ ਸਮਾਰਟਫੋਨ ਤੋਂ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੋਬਾਈਲ ਡਿਵਾਈਸ ਤੋਂ [nextride.brampton.ca](http://nextride.brampton.ca) ਤੇ ਜਾਓ। ਟ੍ਰਿੱਪ ਪਲਾਨਿੰਗ ਦੇ ਹੋਰ ਟੂਲਸ ਲਈ, [www.triplinx.ca](http://www.triplinx.ca) ਤੇ ਜਾਂ Google Maps (ਗੂਗਲ ਮੈਪਸ) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ

ਸਾਰੇ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਅਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਥਾਂ ਲੈ ਕੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਕਾਰਜਕਰਮ, ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਆਪਣੇ ਆਪ ਖਾਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ [reconnects@brampton.ca](mailto:reconnects@brampton.ca) ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ (Rec At Home) ਦੇ ਨਾਲ, ਪੂਰੇ ਸਰੀਰ ਦੀ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਤੰਦਰੁਸਤ ਰਹੋ, ਸਿੱਖੋ ਕਿ ਓਰੀਗੈਮੀ ਹਾਰਟ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਆਪਣੀਆਂ ਸੁੰਦਰ ਲਿਖਾਈ (ਕੈਲੀਗ੍ਰਾਫੀ) ਕੁਸ਼ਲਤਾਵਾਂ ਦਾ ਅਭਿਆਸ ਕਰੋ। ਇਹ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨ (Brampton Recreation) ਦੇ ਸਟਾਫ਼ ਵੱਲੋਂ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਭਾਸੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਹੈ! [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) ਤੇ ਰੈਕ ਐਟ ਹੋਮ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

### ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬੁੱਚਾਂ, ਅਗਲੇ ਨੋਟਿਸ ਤੱਕ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਵੀਕੈਂਡ ਮਨੋਰੰਜਨ ਲਈ, ਸਟ੍ਰੀਮਿੰਗ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇਖੋ ਅਤੇ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਸੁਣੋ ਜਾਂ ਈਬੁੱਕ (eBook) ਪੜ੍ਹੋ! ਸਾਡੇ ਡਿਜੀਟਲ ਉਤਪਾਦਾਂ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ [info@bramlib.on.ca](mailto:info@bramlib.on.ca) ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ।



### ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸਰਵਿਸਿਜ

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸ਼ੈਲਟਰ (Brampton Animal Shelter), ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਵੀਕੈਂਡ ਵਾਲੇ, ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ।

ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ (Animal Control), ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਚਾਲੂ ਰਹੇਗਾ। ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਕੰਮਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਾਲਾਂ ਦੇ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਣਗੇ:

- ਬੀਮਾਰ/ਜ਼ਖਮੀ/ਹਿੰਸਕ ਘਰੇਲੂ ਜਾਨਵਰ ਜਾਂ ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਹਿੰਸਕ ਜਾਨਵਰ
- ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿੱਕਲੇ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ
- ਕੁੱਤੇ ਦੇ ਕੱਟਣ ਦੀ ਜਾਂਚ
- ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖੇ ਅਵਾਰਾ ਕੁੱਤਿਆਂ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ
- ਮਰੇ ਹੋਏ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਪਿਕ ਅੱਪ

ਇਹਨਾਂ ਘੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਐਨੀਮਲ ਕੰਟਰੋਲ ਸਿਰਫ਼ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਾਲਾਂ ਦਾ ਹੀ ਜਵਾਬ ਦੇਵੇਗਾ।

-30-

#### ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟਿਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)